

3.1 FCE Result Revised – What’s so funny – lead in pg.33

1. **Kdy ses naposledy zasmála nahlas? Zrovna onehdy, když můj manžel vstoupil do dveří.**

When was the last time you **laughed out loud**? Just the other day, when my husband walked into the door.

2. **Jsou ve tvé zemi natočeny nějaké kreslené komedie? To si nemyslím, máme jen pohádky.**

Are there any **comedy cartoons** made in your country? I don't think so, we only have fairytales.

3. **Máš oblíbený zábavný seriál? Ano, opravdu jsem měla rád Přátele.**

Do you have a favorite **sitcom**? Yes, I really loved Friends.

4. **Máš dobrý smysl pro humor? Ano, dokážu si ze sebe dělat legraci a ráda se směju.**

Do you have a good **sense of humor**? Yes, I can make fun of myself and I love to laugh.

5. **Jaké TV série shledáváš bizarní nebo divné? Přejde mi divné, že by si manželky chtěly se sebou vyměnit místa.**

Which T.V. series do you find to be **bizarre or weird**? I find it strange that wives would want to trade places with each other.

6. **Jsou ve tvé zemi nějakí komičtí komentátoři? Myslím, že je v TV plno komentátorů, kteří si myslí, že jsou vtipní, ale ve skutečnosti nejsou.**

Are there any **comical commentators** in your country? I think that there are many commentators on T.V. which think they are funny but really aren't.

7. **Jaké druhy vtipů shledáváš dětinské? Ty, které zaměřují na rasy krutým způsobem.**

What kind of jokes do you find to be **childish**? Those that target races in a cruel way.

8. **Znáš někoho, kdo je prostě legrační? Ano, mám pár mužských přátel, kteří si ze všeho dělají srandu.**

Do you know anyone who is just **hilarious**? Yes, I have a couple of male friends who always make fun of everything.

9. **Existuje nějaký konkrétní žánr komedie, který máš rád? Nemám rád černý humor nebo filmy, které si dělají legraci z jiných filmů.**

Is there a **peculiar** genre of comedy that you like? I don't like black humor or films that make fun of other films.

10. **Kdy ses naposledy smála až jsi brečela? Smála jsem se až jsem brečela s mými kamarádkami na jednodenním výletě, naštěstí nebyl okolo nikdo jiný, aby viděl to šílenství.**

When was the last time you **laughed till you cried**? I laughed till I cried with my girlfriends on a day trip, luckily no one else was around to see the madness.

11. **Poznáváš rád zvláštní skutečnosti? Ano, protože je to dobré téma ke konverzaci.**

Do you like to know **odd** facts? Yes, because it's a good conversation topic.

12. **Proč se místa stanou záhadnými? Protože lidé rádi nad něčím dumají a často něco doplní k historii, aby byla zajímavější.**

Why do places become **mysterious**? Because people like to have something to wonder about and often add-on to the history to make it more interesting.